

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>V W</b>	Type <b>411 ou 411 L</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>0852 07</b>
MOYENS D'IDENTIFICATION <b>"411" ou "411 L" (modèle "Luxe") à l'arrière, à gauche sur capot du moteur</b>			
<b>"41" (2 portes) ou "42" (4 portes) sur plaquette du constructeur, à l'avant à côté fermeture capot + devant le No du châssis.</b>			
Numéro du châssis frappé <b>sous le siège arrière sur tunnel du châssis + sur plaquette du constr.</b>			
Signe d'identification du moteur frappé <b>"V" en haut centre bloc</b>			
Constructeur <b>Volkswagenwerk AG, Wolfsburg(D)</b> Importateur <b>AMAG, Schinznach-Bad</b>			
CHASSIS Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>arrière</b>		MOTEUR Genre <b>cyl. opposés</b> Temps <b>4</b>	
Direction <b>gauche ou droite</b> Assistance _____		Marque <b>VW</b> Carbur. <b>ess.</b>	
Frein de service <b>hydr., 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int.avec</b>		Type <b>V</b>	
Frein auxiliaire <b>méc., exp.int., câble</b> <b>[rég.press.s.r.AR</b>		Position <b>arrière</b> Nombre cyl. <b>4</b>	
Frein stationn <sup>t</sup> . <b>sur roues arrière</b> Frein pr. rem. _____		Alésage <b>90</b> Course <b>66</b>	
Transmission <b>méc. toute synchron. *)</b> Nombre vit. <b>4 *)</b>		Cylindr. <b>1679 cm<sup>3</sup></b> CV-Impot <b>8,55</b>	
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____		CV-puiss. <b>68 (DIN)</b> à <b>4500</b> t/m	
Vitesse max. <b>145</b> km/h		Refroidissement <b>air</b>	
CARROSSERIE Forme <b>limousine</b> Nombre portes <b>2 ou 4</b>		Bruit <b>85</b> dB (B) à <b>4500</b> t/m	
Toit ouvert _____		Amortissement bruit <b>1 pot 980xØ 110</b>	
Nombre de places : Total <b>5</b> ; AV <b>2</b> ; milieu _____ ; AR <b>3</b> ; Places debout _____			
DIMENSIONS Voie <b>AV 1376 AR 1342</b>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage <b>G 10,6 DR 10,1</b>		A vide <b>470</b> _____ <b>570</b> <b>1040 +)</b>	
Empattement <b>2500</b> / ( _____ / _____ )		Charge utile <b>135</b> _____ <b>215</b> <b>350</b>	
Dimensions ext. _____		Poids total <b>605</b> _____ <b>785</b> <b>1390</b>	
Dimensions int. _____		Garantie fabr. <b>670</b> _____ <b>820</b> <b>1470</b>	
Longueur <b>4553</b>		Dimens. pneus <b>155 SR 15/155-380</b>	
Largeur <b>1650</b>		Charge p. essieu <b>830</b> _____ <b>830 (2,0 attl)</b>	
Hauteur <b>1485</b>		Poids maxi remorquable <b>500 sans</b> kg	
Porte à faux AV <b>1069</b>		<b>750 avec frein</b>	
AR <b>984</b>			
lat. _____			

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HELLA E1 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ds, phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 102 (dB/B)  
 Essuie-glace 2/ électriques (2-vit) lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ HELLA BS2516 Catadioptrés 2/sép. 75x80  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés  
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/ intér. + 1/gauche indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. oui Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : s.411 L seulem<sup>t</sup> = feux stationnem<sup>t</sup>

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type VW 411 ou 411 L  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 0852 07  
 Forme de la carr. limousine  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 5 (2 avant)  
 Poids à vide + 1040 Carburant essence  
 CV 8,55  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 1679 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1470 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) Transmission :** Sur demande convertisseur de couple hydrodan. av. boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur position "P".
- +) Poids à vide :** Modèle avec 2 portes = 1020 kg.

Remplace CH 0852 07 du 7.8.68  
 Poids remorquable garanti avec frein

Lieu et date de l'expertise

Schinzach-Bad, 7.8.68 (2.6.70)

La commission d'expertise